

Pentru monarchia:
Pre anu 6 fl., $\frac{1}{2}$ anu
3 fl., $\frac{1}{4}$ anu 1 fl. 50 cr.

Pentru strainatate:
Pre 1 anu 18 frcs., $\frac{1}{2}$
anu 9 frcs., $\frac{1}{4}$ anu
4 frcs. 50 cm.

Foi'a apare in fie-care
Sâmbata.

Unirea

Foi'a besericésca-politica.

Anulu I.

Blasiu 4 Aprilu 1891.

Numerulu 14.

O reprivire.

(+) „Pester Lloyd“, organulu semi-oficiosu germānu alu guvernului nostru in numerulu sēu dela 30. Octobre anulu trecutu ocupāndu-se cu conferint'a reprezentantiloru partidului nationalu romānescu tiēnuta in 27 si 28 Octobre 1890, le spune francu Romāniloru, că n'au ce cautā cu memorandulu loru la Corōna, „cāci domnitoriu constitutionalu alu Ungariei nu intreprinde nimic'a preste capulu consilieriloru sēi constitutionali“. De ace'a déca Romānii voiescu se se māntuiésca de asupriri inchipuite ori reale, au se urmeze dōue cāi, si anume: seau se petitioneze la parlamentu, seau se-si aléga deputati, cari in forulu competentu, adeca in parlamentulu tierii se le apere caus'a loru. Apoi numitulu diariu adange: „Si déca tōte aceste cāi ar' fi inchise, concetationii nostri romāni inca totu nu ar' stā fāra nici unu scutu parlamentariu. Prelatii besericesci, pre cari ei si i-au alesu, si cari se būcura de increderea loru, siedu in cas'a ungara a magnatiloru, si vócea loru nu ar' remāné fāra echou in sal'a legislativei. Potemu noi óre admite, că acesti barbati ilustri si in tōta privint'a independenti se pri-vésca in tacere, cum creditiosii loru ar' fi in tōta seriositate amenintati in consciint'a loru nationala, in limb'a loru in scōla si in beserica, dar' mai alesu in consciint'a loru religiōsa? Si potemu noi óre admite, că o manifestatiune dintr'o asemenea parte nu ar' fi insotita de acelu

efectu, pre care dupa dreptu trebue se-lu asteptāmu dela ea?“

Nu cunoscemu nici o enunciatiune diaristica, care se fi statu in contradicere atātu de evidenta cu faptele, că enunciatiunea de mai susu a organului guvernamentalu semi-oficiosu.

Pentru că inse se nu ni-se pōta imputā, că o dicemu acēst'a fāra nici unu temei, vomu face o reprivire secură asupr'a unor evenimente petrecute dela anulu 1879 in cōce in viēti'a pùblica a patriei nōstre, aretāndu cu putine cu-vinte pasii intreprinsi de Archiereii besericei nōstre pentru a-si aperā poporulu loru, cându dēnsii au observatu, că acest'a este in tōta seriositate amenintati in consciint'a lui nationala, in limb'a lui, in scōla si in beserica, si mai vērtosu in consciint'a lui religiōsa. Acēsta reprivire trebue se o facemu si din motivulu specialu, că faptele Archiereiloru besericei romāne greco-catolice au fostu presentate adeseori chiar' si de diaristic'a nōstra romāna in o lumina sinistra, că se nu dicemu ten-dentiōsa.

La anulu 1879, cându intréga tiēr'a se ocupā cu proiectulu de lege pentru introducerea limbei magiare că studiu obligatoriu in scōlele elementare, inimele toturoru Romāniloru se implūra de in- grigire, indignatiune si turburare. Atunci actualulu nostru Metropolitu impreñina cu actualulu Episcopu alu Lugosiului alergā la Corōna si in audient'a privata dela 10 Februariu 1879, depuse in mânilile Maiestătii sale o representatiune energica

datata in Vien'a la 9 Februaru 1879, in care erāu indigitate tōte periclele, ce in proiectulu acel'a de lege amenintiau beseric'a si natuinea nōstra, dar' mai vērtosu limb'a nōstra romānesca, despre care expresu se dicea in representatiune: „asia dara pentru ierarchi'a nōstra ecclesiastica limb'a romāna este cestiune de viētia; prin urmare totu ce amenintia si periclitēza limb'a besericei nōstre, limb'a romāna, amenintia si periclitēza totu odata ierarchi'a, beseric'a nōstra. Déca noi fatia de pericolul acest'a amu fi in-differenti, atātu ar' insemnă, cătu a ne face tradatorii besericei nōstre.“¹⁾ Re-spunsulu oralu alu Maiestătii sale la acēsta representatiune a fostu gratiosu, si dupa ce Maiestatea sa si-a manife-statu dorint'a preainalta, că ingrigirile Archiereiloru se se aduca si la cunoscint'a Ministrului de atuncia Trefort, dēnsii se presentara si inaintea Ministrului, si aperara si inaintea lui caus'a besericei si natuinei romānesci. Vócea Archiereiloru remase inse fāra echou in urechile ministrului, căci in 29 Aprile 1879 proiectulu de lege se puse pre tapetu in cas'a deputatiloru, unde pre lāngă tōte protestele deputatiloru romāni, sérbi, sasi, si ale magiarului Ludovicu Mocsáry, fù primitu si inaintat la cas'a magnatiloru. Aci in siedint'a dela 13 Maiu 1879, Archiereii nostri cerura cu

¹⁾ Documintele, la cari se face prevocare in acestu articolu, se potu vedé parte in „Foi'a scolastică“ din Blasiu de pre anulu 1879, parte in mai multi numeri ai »Tribunei« din Sibiu de pre anulu 1887.

Feuilleton.

Copilulu si stelele.

„Colo, unde suntu stelutie,
„Colo, colo la ceriul susu,
„Maiculiti'a mea dragutia
„Nice-odata nu m'ai dusu.

„Cându m'ai duce, susu la stele,
„Maiculiti-asì fi voiosu,
„O! vedi, cându stralucescu ele,
„Ceriul cātu e de frumosu!“

Astfelu dīce copilasiulu,
Si spre ceriulu, ce luceā,
Redicāndu-si ochii, miculu
Bratiele si-le 'ntindeá.

Ér maicut'a lui doiōsa
fi siopti cu vorba dulce:
„Unde-su stelele frumose,
„Draga! eu nu te potu duce.

„Dara susu la stelisiōre,
„Colo la ceriul azuru
„Din viēti'a trecatōre
„Te vei duce tu singuru,

„Cându Domnedieu din 'naltîme, —
„Alu ceriului imperatu; —
„Ti-a chiemā din asta lume
„Sufletulu teu bunu, curatu.“

„Si atuncia, mama scumpa!
„Voiu rogā pre Domnedieu,
„Sè vîi si tu 'n ceriu cu mine,
„Sè fiu totu la sînulu tēu!

Teusiu, 1891.

E. L.

La programulu „Unirei“.

S'a desvēlītu standardulu si flutura in vēntu,
Pre elu stā scrisu: »Unire si pace pre pamēntu!«
Sionulu stralucesce in feerica splendōre,
Romāni! imbracati astādi vesmēntu de serbatōre;
In hain'a derēptati si-a pàcii ve-imbracati,
Christosu ve chiāma astādi in lume sè luptati!

... Dar nu'n lupta desirēta stā dulcea fericire,
Moral'a fericescse intrég'a omenire,
»Unirea in creditia« si sfântu devotamenteu,
Isvore suntu de viētia la neamuri pre pamēntu;
Si nu-i potere 'n lume sè 'nfrângă pre celu dreptu,
Nici rēu sè-ademenescă pre sufletulu desceptu!

Poporele se mișca, se lăpta, se framēnta,
Idei resaru pre urma, ce sufletu-ti incânta,
Dar numai la parere; — zidiri in aeru suntu,
Ce astādi ne desmerdă — ér māne-su in mormēntu;
Ideile, ce 'n lume Christosu le-a 'mprăştiau,
Priu veacuri luminēza că sōrele curatul!

Si celu ce se abate de ele, — a facutu
Lungi drumuri prin pustiuri, prin locu necunoscutu,
Că-'n urma sè se 'ntōrca la calea inceputa,
In aeru sè redice o flamura pierduta,
Ce-odata, că si neamulu latinu din resaritul,
Din órba nesciuntia — amaru — a necinstițu.

Adi flamur'a uitata ér fălfai in vēntu,
Unire ne vestesce si pace pre pamēntu,
Privesce-o Romānime si-inchîna-te cu doru,
De dēns'a adi se léga alu nostru viitoru,
Surorile latine te-ascépta pre-acestu drumu
De multu... Sosit'a óre si ceasulu teu acum??!

Georgiu Simu.

Unu şiru garmond:
odata 7 cr., a dōu'a 6 cr.,
a treia 5 cr.,
si de fie-care publica-
tiune timbru de 30 cr.

Totu ce privesce fōia
se se adreseze la «Re-
dactiunea si Admini-
stratiunea Unirei»
in
Blasiu.

insistintia, că proiectulu acestă se se respingă, de orece, precum s'a exprimat într-altele actualului nostru Metropolit, „statul pote fi tare si vediutu, si déca nu toti cetatienii lui -i cunoscu limb'a; patri'a pote fi fericita, si poporele ei indestulite, fără că fericirea aceleia si indestulirea acestor'a se depinda dela cunoscerea limbei de statu, si patriotismulu, adeca iubirea de patria, nu este impreunata cu cunoscerea limbei de statu“. Apoi după ce acel'a-si Archiereu a desfasiuratu totă calamitatile, ce le ascundeă in sine acelu proiectu de lege, astfeliu esclamă: „Er atunci ce se va intemplă cu beserică mea, cu beserică română greco-catolică, pentru care limb'a română este *conditio sine qua non*, condițiune de existintia, pentru că acăstă este limb'a liturgica, rituala si ecclesiastica a besericiei greco-catolice?“ Vócea Archiereilor nostri *si in sal'a legislativei remase fără echou si nu sù insotita de acelu efectu, pre care după dreptu ilu astépta dela ea chiar' si guvernamentalulu „Pester Lloyd“.*

Cându eră vorb'a despre pertractarea proiectului de lege despre scolele medie, si despre introducerea limbei magiare in aceste seole, actualului nostru Metropolit impreuna cu Consistoriul său archidiocesanu deja in 3 Februarie 1882, adresă camerei deputatilor o representatiune in totă privint'a intemeiata, in care ceru, se se respingă pertractarea acelu proiectu de lege, si după ce proiectul pre lângă totă protestele besericiei si națiunei române, ajunse si in cas'a magnatilor si in 1883 se puse pre tapetul chiar' in *Lunia Pasciloru*, cându Archiereii nostri nu poteau lipsi dela resedinti'a loru, actualului nostru Metropolit tramise in 12 Martie 1883 o representatiune energica si la camer'a de susu, cerîndu si dela acăstă respingerea proiectului de lege, de orece acel'a vătema autonomi'a besericelor, restrînge dreptulu acestor'a de a dispune liberu asupr'a gimnasielor loru sustinute cu mari jertfe, si elude legea de naționalități, accentuându-se si de astă data, că limb'a românescă este unu tesauru pretiosu si pentru beserică nostra, si de o necesitate usia de mare pentru vieti'a besericiei, in cătu nu numai studiele teologice, ci si cele gimnasiale trebue se se propuna in institutele noastre numai românesce.

Afle inse „Pester Lloyd“, că vócea Archiereilor nostri a remasă si acum fără de echou in sal'a legislativei si nici de cum nu a fostu insotita de acelu efectu, pre care după dreptu trebue se-lu asteptămu dela ea.

Cum si-au ridicatu Archierei nostri vócea loru in sal'a legislativei in contră proiectului de lege despre asilele de copii, o sciu fără bine cetitorii „Unirei“. Vócea loru a resunat si de astă data in desiertu! Dar' nu numai atâtă, ci Archiereii nostri au fostu atacati in foile din Budapest'a cu nesce cuvinte, cari nici celoru mai mari rêuvoitori ai patriei si ai neamului nostru nu ar' fi fostu iertati a le adresă. Astfeliu in diariul „Budapesti Hirlap“, amu avutu dorerōs'a ocasiune se ceteriu in numerulu său dela 10 Martiu a. c. urmatoreea insultă ne-

cualificabila: „Este intr'addevără o pri-velisce mișcatore ace'a, că Archiereii Valachilor combatu cu atât'a focu institutiunea asileloru de copii, si cându statulu magiaru își intinde mân'a s'a spre pruncii Valachilor, pentru că se-i scôte din intunerecu, din selbatacia si din stupiditate, — ei suntu gata a smulge din acăsta mâna măntuitore turm'a loru si pre fetii ei, si a o impinge érasi in starea selbatica de pâna acum.“

Éta echou si efectulu, care l'a produsă vócea Archiereilor ridicata pentru aperarea conștiinței religiose si naționale a poporului nostru!

Acum inse „Pester Lloyd“, tace tacerea pescelui!

Că „Pester Lloyd“ tace, nu ne superâmu de locu, precum nu ne dore nici de ace'a, că „Tribuna“, (nu cea din Rom'a, unde inca apare unu diariu cu numele acestă, ci cea din Sibiu) a aflatu de cuvintia a vorbi si a sustiné in numerulu seu 63. din a. c., „că episcopii români greco-catolici de astădi nu au aflatu cu calc a desfasiură caus'a română in cas'a magnatilor“ cu ocasiunea desbaterei asupr'a proiectului de lege despre asilele de copii.

Dupa ce inse „Tribun'a“ cu manierele si prejuditiile sale bizantine pote induce pre omeni in ratecire, ne sătm̄im detori a accentua, că cuvintele ei ne-equalicabilear' avé intielesu numai atunci, cându prelatii nostri nu s'ar' fi presentati de locu in cas'a magnatilor, seau cându presentându-se, nu ar' fi vorbitu in contră proiectului de lege, seau cându manifestându-si voint'a de a vorbi in contră proiectului, s'ar' fi lasatu „se fia opriti“, că se nu vorbescă, pre cum faptice s'au si facutu incercări, seau cându ridicându-si vócea, ar' fi reprezentati interese straine si nu caus'a română, seau cându in fine prelatii nostri din punctu de vedere românescu nu ar' fi vorbitu in esentia totu ace'a, ce numai a avutu de gându se vorbescă unu prelatu greco-oriental, care inse nu si-a deschis gur'a, desi nimenea din cei de fatia nu a potutu observă, „că ar' fi fostu opritu de impregiurimea sa“.

Lucrul dar stă cu totul altmintrea, decătu cum ilu presenta „Tribun'a“ din motive, cari nici o onore nu-i facu. Dintre patru prelati români gr. cat. s'au presentati in cas'a magnatilor trei si au vorbitu in contră proiectului de lege doi; cei gr. or. s'au presentati toti trei si au vorbitu érasi numai doi. Dintre toti prelatii români presenti numai doi n'au vorbitu: unulu greco-catolicu si altulu greco-oriental, inse si acestia au fostu solidari si au votat cu cei ce au vorbitu in contră proiectului. Intre acești doi din urma nu se pote face deosebirea ace'a, ce o face „Tribun'a“, care numai in preocuparea sa excesiva pentru cultulu personalorū pote considera unu discursu nerostit de rostitu, si pote pune pre unu prelatu, care a votat in contră proiectului, in ace'a-si categoria cu unu prelatu, care nici nu a fostu de fatia in cas'a Magnatilor.

Din punctu de vedere românescu prelatii nostri au aperat totu ace'a, ce au aperat si cei greco-orientali. Căci déca prelatii greco-orientali au accentuat „tendint'a nefericita de magiarisare“, totu ace'a-si tendintia a accentuat'o si Metropolitul nostru, cându a sustinutu, că prin proiectulu acestă de lege naționalitățile nemagiare „se voru vedé pre sine amenintate in conditiunea loru de existintia“, si totu in contră acelei tendintie s'a luptat si episcopulu gr. cat. alu Lugosului, cându a combatutu poterea obligatoră a proiectului de lege, căci déca infinitarea si ceretarea asilelor ar fi numai facultativa, si nu obligatoră, nu s'ar manifestă in acelu proiectu nici o tendintia pericolosa de magiarisare. — Déca Metropolitul greco-oriental a accentuat „că-si tiene de o detorintia a scuti caracterul naționalu alu credintiosilor besericiei sale“, totu acăstă a accentuat'o si Metropolitul greco-catolicu, cându a disu, că besericile române „voru fi amenintate in basele existintiei loru“. Déca episcopii greco-orientali au vorbitu despre „ne-mutiamirea, mahnirea si amaraciunea“ produsa prin politică de magiarisare, totu de „amaraciunea intemeiata a parentilor, cari își iubescu naționalitatea si confesiunea“, a vorbitu si Capulu Besericiei noastre. Déca episcopii greco-orientali au disu, că invetiarea limbei magiare in asilele de copii e „fără nici unu folosu practicu“, totu ace'a a afirmat'o si Metropolitul nostru, cându a disu: „că numai pre lângă folosirea limbei materne se pote speră cu securitate, că timpul si lucrul intrebuintiatu cu crescerea pruncilor se va poté apropiá de scopulu presipu si așteptat de parentii respectivi“. Déca clientulu greco-oriental alu „Tribunei“ a voit u se vorbescă, dar nu a vorbitu despre „mulcomirea spiritelor“, Metropolitul nostru a vorbitu in fapta despre „liniscirea spiritelor“ in mai multe pasaje. Déca archiereii greco-orientali au vorbitu de „relele neprecalcabile“, ce urmează din proiectulu de lege, totu despre atari rele au vorbitu si archiereii greco-catolici in fiecare pasagiu alu vorbirei loru. Asiadară din punctu de vedere românescu numai deosebire de cuvinte si expresiuni, si nu si de idei se pote afă, cându comparâmu cuvîntările archiereilor greco-catolici cu a aceloru greco-orientali.

Dar fiindu-că „Tribun'a“ se desfășeză in paralele, vomu continuă si noi paralel'a nostra.

Dintre prelatii nostri greco-catolici nici unulu nu a facutu concesiuni cu-rentului actualu de magiarisare, ci din contra unulu dintre ei a militat pentru „respectarea obligată si sustinerea intactă a legei de naționalitate“, pre cându unulu dintre prelatii greco-orientali a facutu in favorul limbei magiare si concesiuni de acelea, cari nu suntu scrise in legea de naționalități. Déca archiereii nostri in cuvîntările loru nu au rostitu de mai multe ori cuvîntul „Român“, precum și invinovatiesce „Tribun'a“, ei au datu dovedi cu fapte mari, nobile si neperitorie, că acestu nume ilu pôrtă in

inim'a loru celu putinu totu cu atat'a pietate, ca si prelatii greco-orientali, la tota intemplarea inse cu mai multa pietate de catu domnii dela „Tribun'a“, cari cugeta, ca cu cativa atacuri personale pornite din motive condamnable au facutu mare isprava pentru binele neamului romanescu.

Pre candu prelatii greco-orientali s'au declaratu mai numai in contra tendintielor magiarisatore a proiectului de lege, pre atunci prelatii greco-catolici s'au declaratu si in contra acestoru tendintie si au combatutu si basele gresite, pre cari se razimá proiectulu de lege, pentru-ca surpandu-se temelile se se derime intregu edificiulu cu tote scopurile lui neiertate. Dece „Tribun'a“ este informata, ca archiereii romani numai „siliti“ de currentulu pornit uromani in contra proiectului de lege au intratu in focu, atunci o asiguramu, ca acésta o pote sustiene despre clientulu seu, care dupa „Tribun'a“ er numai „silitu de impregiurimea sa“ nu si-a rostitu discursulu si s'a retrasu din focu; nu o pote inse afirmá si despre archiereii romani greco-catolici, cari deja inainte de acésta cu unu anu au inceputu a face pregatiri pentru actiunca loru in contra proiectului de lege, si erau deja pregatiti inainte de a se fi publicatul celu dintai protestu alu românilor.

Noi inca amu vorbitu alta data in „Unirea“ despre tienu'ta archiereilor romani greco-orientali in cas'a Magnatilor, inse asiá ca spunendu-ne francu vederile nostre, toturoru le-amu adusu tributu de recunoscintia; er deca acum vre-unul dintre ei s'ar superá pentru cele desfasiurate aici, vin'a si responsabilitatea este a „Tribunei“, care ne-a silitu si pre noi se facemu paralele intre „uniti“ si „neuniti“, desi altecum nu a fostu si nu este intentiunea nostra a vatema prin acésta pre vre-unul dintre archiereii greco-orientali, pre cari noi ii stimámu mai multu, de catu ii stiméza „Tribun'a“ si pre ei si pre ai nostri.

Catolicii francesi si republic'a. — De candu Cardinalulu Lavigerie si-a tienu'tu toastulu seu, in care s'a declaratu pentru republica, de atunci s'a nascutu o fierbere neindatinata intre catolicii francesi. Curéndu dupa toastulu acesta vre-o câtiva episcopi francesi au declaratu publice, ca si ei nutrescu asemene idei fatia cu republic'a. Ceva mai tardi celebrulu episcopu si oratoriu Freppel caletori la Rom'a spre a se informá, deca Sântulu Scaunu Apostolicu apróba seau nu ideile Cardinalului Lavigerie. Freppel a avutu si o audientia lunga la Sânt'a Sa Pap'a Leonu XIII. Detajurile ideilor desfasurate de Sânt'a Sa in celebr'a acésta audientia a unuia din cei mai de frunte prelati francesi suntu inca necunoscute. Printre catolicii francesi inse de atunci s'a latit uotu mai tare ide'a, ca ei se se alipescă de form'a de statu republicana, se incete a o mai combate, se se silésea pre tote ciale posibile a inainta binele besericiei si sub form'a de statu republicana, se se organiseze in o partida poternica, care se fia in stare de o parte a elupta abrogarea toturoru legilor si ordonantelor injurióse besericiei, éra de alta

parte a paralisá si a respinge ori si ce atacuri noué, ce s'ar mai indreptá in contra besericiei in viitoriu.

E posibilu, ca catolicii francesi se fia capetatu avisulu acesta chiar dela loculu celu mai competantu. Caci in adevéră era lueru curiosu, ca catolicii francesi tote sperantiele de dile mai bune pentru beserica si-le legasern de caderea republicei si restatorirea forme de statu monarchice. Deveniseru catolicii francesi o specie de „rusticus expectat dum defluat annis“ si se cufundaru in o apatia si pasivitate fatalistica, catu priviáu, cum radicalii d' de d' capetându potere totu mai tare aduceau legi din ce in ce mai injurióse pentru beserica. Ma ce e mai multu, dedându-se a accepta pentru beserica dile mai bune totu numai dupa ce se va restatori monarch'a, ajunseru in pusetiunea de a fi mai antai agenti ai principiului monarchie si numai dupa ace'a a principiului besericescu, éra la altii devenise monarch'a o specie de dogma religiosa, cari acum nu se sfiescu a strigá in gura mare, ca catolicii republicani suntu eretici.

Si totusi pentru beserica formele de statu republicane seau monarchice suntu unu ce indiferentu, caci ea pote trai in armonia si cu un'a si cu alt'a. Dovéda este republic'a cea mai mare din lume, statele unite din Americ'a, unde infloresce beseric'a mai frumosu decat in ori ce monarchia din Europ'a. Era catolicii din Frânc'a isi voru aduce aminte, catu de multu a suferit beseric'a francesa si pre tempurile monarchiei sub Filipu celu Frumosu, sub Ludovieu XIV si chiar si sub Napoleonu. Noi credem, ca se insiela catolicii, candu asculta asiá multu dela unu tronu, pre care ar siede Conte de Parisu descendantulu revolutionariului Filipu Egalité, seau candu Domnedieu ar fi lasatu preste Frânc'a si nenorocirea, ca pre tronulu ei se fia ajunsu principele Jerôme Bonaparte, mortu inainte de acésta cu cativa dile, care numai in privint'a talentului se deosebiá de unu Gambet'a, Carnot si altii. Candu catolicii francesi voru incetá a se mai incalzitasi tare pentru monarchia, si voru grigi si sub form'a de statu republicana antai si mai antai de beserica formandu o partida politica poternica ca centrulu din Germania, atunci numai voru incetá dorerile cele multe, ce le causéza radicalii francesi astazi besericiei. Atunci fiindu terenula pregatita si pentru o monarchia catolica, pote ca ar fi posibila si reactivarea tronului si inca in modu durabilu. Cum stau astazi inse lucrurile in Frânc'a, ori ce tronu ar fi numai de o durata efemera, cum destulu de evidentu aréta nestabilitatea celor 4 tronuri, ce s'au mai redicatu in Frânc'a dela revolutiunea din 1789. Candu in revolutiunea acésta Frânc'a a rupt'o cu trecutulu ei catolicu, atunci si-a pierdutu ecilibriul. Candu prin o activitate crestina catolica intensiva si perseveranta ecilibriul acesta va fi érasit restatoritu, atunci si reactivarea tronului va fi posibila, deca binele publicu va pofti asiá. Pana atunci inse credem, ca nu.

Revista besericésca.

Rom'a.

In 21 Iuniu a. c. se voru implini 300 de ani dela mórtea ángerescului ténérui Aloisius Gonzaga, pre care, pentru etatea sa cea frageda, in care a morit,

Beseric'a l'a proclamatu de *patronu alu tinerimei catolice*. Amu impártaștu dejá, ca centenariulu acesta se va serbá de cătra tinerimea catolica din intrég'a lume cu mare pompa. In specie tinerimea din Rom'a se pregatesce la arangiarea unoru serbări stralucite. Acum totu tinerimea româna, voindu se perpetueze amintirea acelei serbări, si-a propusu a intemeia in Rom'a unu *pensionatu* pentru studentii universitari catolici din Rom'a si Itali'a, si asemenea pentru tinerii accia catolici, cari voru merge se petreca catu-va témpe in capital'a creștinatâtii. Insufletirea ace'a, cu care a fostu salutatu proiectulu nobililor tineri români din partea presei italiane, francese, germane, englese si spaniole, este garantia, ca proiectulu se va si realisá in celu mai stralucit modu.

Frânc'a.

In 1 a 1. c. s'a deschis in Paris alu doilea congresu sciintificu internationalu alu catolicilor. Celu dintai congresu s'a tienu'tu in anulu 1888. Scopulu acestui congresu este, se intrunésc pre toti barbatii de sciintia cu convingeri catolice la lupta in contra necredintiei, si se arete cu resultatele adeverate ale sciintielor, ca intre credintia si sciintia, intre minte si descooperire nu se afla si nu se poate afla nici o contradicere. Si acésta au si dovedit'o, cu privire la cestiunile cele mai multu agitate, lucrările eruditate presentate si publicate deja in congresulu trecutu; si voru aretă-o si mai multu lucrările congresului presentu, la care participa celebritatile scientiei, cari totu odata suntu mândri de a se poté numi catolici.

Sânt'a Sa gloriosulu Pontifice Leonu XIII a trimis binecuvântarea Sa congresului, éra presidiulu de onore ilu duce Archiepiscopulu din Paris, Cardinalulu Richard. Siedintiele se voru termina Luni in 6 a 1. c.

Chalde'a.

Printre nestorianii din Chalde'a, desbinati de cătra beseric'a catolica inca din secululu alu cincilea, de pre tempulu lui Nestorie patriarchulu de nefericita memoria alu Constantinopolei, — esista de o vreme incóce o mare mișcare spre S. Unire. Se impartasiesc din locurile sigure, ca ei au esmisu din sinulu loru o deputatiune, care se trateze acésta cestiune cu patriarchatulu chaldeu catolicu din Mossoulu si cu Monseniorele Delegatu Apostolicu alu Mesopotamiei. Ei soliciteaza in deosebi crearea de scole catolice in tiéra loru, in cari tinerimea se se instrueze in săntele invetiaturi. Mgr. Elie XII Abolionan, patriarchulu chaldeu se afla in Rom'a spre a se ocupá cu staruintia pre lângă Sântulu Scaunu de cestiunea chaldaica. Noi cunoscem totu ce'a ce Orientulu pote si trebue se sperez de la solicitudinea parintiesca a lui Leonu XIII. Acum de curéndu Sanctitatea Sa isi descoperi Patriarchului intentiunea sa de a funda in Rom'a unu colegiu nationalu chaldaicu. Nu e temeraru asiadar a crede,

că Orientulu e pre calea de a-si re căstigă antică prosperitate religioasă si intelectuala prin reintorcerea sa la Unitatea catolica.

Revista politica.

Afaceri interne.

Obiectul discusiunei publice ilu forméza neintreruptu proiectul de lege despre regularea administratiunei si autonomiei comitatense. Foile de tóte coloile n'au incetatu cu desbaterea acestui obiectu nici in dilele insemnate, ce au trecutu, si cari au fostu consacrate patimilor, mortii si invierei Mántuitoriului Christosu. „Egyetértés“ in numerulu seu din 29 adeca din Dominec'a Pasciloru, publica o epistola alui Kossuth in caus'a administratiunei de statu, in care se provoca membrii opositiei estreme la lupta pentru conservarea autonomiei comitatense, si in specie pentru conservarea dreptului de a alege pre oficiali. Stâng'a estrema isi si dà silintia in directiunea acést'a. Deputatii din acestu partidu au folositu si folosescu feriile parlamentare, că se âmble prin cercurile loru, si se adune subscrieri la petituni preagatite de dênsii, in cari se cere conservarea autonomiei.

Dintre comitate s'a mai pronuntiatu in contr'a proiectului celui nou si comitatulu Albei-inferior.

Austri'a.

Foi'a oficioasa a publicatu unu decretu imperialu, prin care noulu *Reichsrath* se convoca pre 9 a l. c. Opiniunea publica astépta cu multu interesu deschiderea parlamentului, pentru că se véda, cum isi va forma Taaffe majoritatea parlamentara. Negotiarile urmate pâna aici cu conduceatorii partidelor deosebite pâna acum nu au dusu la nici unu rezultatu. Liberalii germâni, cari forméza partidulu celu mai compactu, ar' fi dorit u se între in majoritatea guvernamentală, numai cătu Taaffe, de sigura la inviatuni mai inalte, s'ar' feri de ei. De alta parte clubulu reorganisatu alui Hohenwart, care se numesce acum partidu *conservatoru-autonomistu*, impreuna cu Polonii si cu antisemiti, e destulu de numerosu pentru a contrabilantiá influenti'a liberalilor. E deci posibilu, că Taaffe va guverná fara unu partidu compactu, ci din casu in casu isi va forma maioritatea de lipsa. — E siguru, că intre astfelu de impregiurari de o politica creştina-conservatore nu va prea poté fi vorba, dara chiar' impregiurarea acést'a va deșteptá pre viitoru pre catolici si mai multu, că er'a liberalismul sectariu sè se terminez cătu mai iute.

Bulgari'a.

In numerulu trecutu alu foiie nôstre amu facutu amintire despre noile incercari ale Rusiei de a turburá pacea in Bulgari'a. Acum aceste incercari s'au manifestatu pre altu terenu. Mergându ministrii Stambulov si Belcev, dupa terminarea consiliului ministerialu, cătra locuintiele loru, in apropiarea parcului orasienescu au fostu intimpinati de nesce individi necunoscuti, cari au impuscatu de trei ori asupr'a ministrilor. Ministrul

presedinte Stambulov scapă nevatematu, era ministrulu de finantie Belcev cadiu mortu la paméntu. Ucigasii disparura in intunereculu serii.

Omorulu acest'a a produs o sensatiune nespusa, cu atâtua mai vîertosu, fiindu-că tóte semnele aréta, că victim'a alésa a fostu Stambulov, care e sciutu că forméza cea mai mare piedeca in calea politicei russesci. Si intru adeveru ministrulu Belcev a fostu unu omu têneru, stimatu si iubitu de toti, fara inimici politici. Mai departe omorulu s'a intemplatu in apropiarea locuintiei lui Karavelov, care e inimiculu neimpacatu alui Stambulov, si sierbitorulu creditiosu alu Rusiei. In fine totu acést'a se pare a o vîdi si reintorcerea lui Bendereff in România, carele a luat parte deja la conjuratiunile de mai inainte din Bulgari'a.

Germani'a.

Opiniunea publica din Berlinu e forte alarmata in urm'a unui articulu aparutu in „Reichsbote“, unde se dice, că Rusi'a concentréza trupe numeróse la granițele Germaniei si a Austro-Ungariei. Totu in acelu articulu se dice mai departe, că trupele acele, cari au luat parte la manevrele cele mari din tómna, nu s'au mai reintorsu la garnisónele din interiorulu tierii, ci au fostu stationate in Podoli'a si Wolhyni'a. Provinciile aceste, dice totu fóia numita, sémena cu nesce câmpuri intinse de bataia, la cari neintreruptu sosescu trupe nôue de cozaci de lângă Don, si chiar si dela Ural. — Neliniscea produsa prin aceste sciri a crescutu si mai multu, dupa ce a ajunsu la cunoștința, că imperatulu Alesandru alu Rusiei i-a conferit presedintelui republikei francese marele cordonu alu ordului săntului Andreiu, care decoratiune pâna aici numai la domnitori se dă.

Nu sufere indoieala, că distinctiunea lui Carnot insémna mai multu decâtunu simplu actu de curtoasie, si de siguru e de o mare insemnatate politica. — Ori cum ar fi inse, credemu că situatiunea nu e asiá de amenintiatore, precum o descrie fóia berlineza.

Corespondintie.

Bucuresci, 29 Mart. 1891.

E unu faptu de netagaduitu, că deseleschimbări ministeriale, ce se intempla in statele constitutionale, suntu impreunate cu o multime de rele. Caci déca e forte dreptu pre de o parte, că poporele cele mai adeseori ascépta si căuta cu nerabdare a se scapă de cutare ministru prepotentu, carele a ajunsu a forma o tirania cu atâtua mai odiósa, cu cătu mai meșteșugitu e stravestita, — nu mai puținu dreptu e pre de alta parte, că carulu statului sufere multu in mersulu seu prin departarea unor barbati deja experimentati in ocârmuirea lui. In loculu acestei experientie, in loculu cunoștinței aprofundate a afacerilor, conditiune indispensabila pentru o bona guvernare, noile Escentielie, da, aducu cu sine promisiunile cele mai ademenitore, planurile cele mai sublime si poté — lucru mai raru — chiar fortiele cele mai energice si capacitatea cea mai nediscutabila in rapportu cu predecesorii loru, dar totusi intrându in dicasteriulu respectivu ele trebue

sè incépa unu feliu de noviciatu, pentru că poté chiar căndu e ispravitu noviciatulu, sè-si véda sarindu-le tripodulu de sub petiore. Lasu de o parte impregiurarea, căndu unele dintre noile Escentielie au remasu inse-si uiuite de stralucirea, cu care s'au vediutu incungiurate intr'o buna deminétia; căci atunci carolu vîeditu dà indérèptu. Dar voiu mai adaugá, că d. c. in politică esteriora suntu o multime de cestiuni seau secrete seau pendente, in cari nou'a Escentielie nu poté fi informata din dosarele gramadite pre biroului celu verde, asiá incâtu trebuie sè traganeze prin reserve preste reserve afacerile cele mai urgente, in cari cu deosebire se adeveresc dñs'a, că têmpulu e banu. Asiá este. Marii barbati de statu ai têmpurilor nôstre, că si cei din trecutu, nici pre jumetate n'ar fi potutu culege atâtea roduri din abilitatea loru, déca n'ar fi remasu ani intregi la cîrm'a statului. Schimbările ministeriale inse sub acestu respectu, poté anume căci suntu unu rêu universalu, au devenit u in obiceiu, preste care multimile trecu inainte că si preste atâtea altele.

Unu rêu, seau mai bine dñsu o serie de rele multu mai sémtite impreunate cu schimbările ministeriale suntu cele esprimate prin numirea de *premeneala radicala*, adeca schimbarea functionarilor subalterni pre motive nu numai politice ci si nepolitice; si de aceste rele România sufere inca intr'o mesúra destulu de mare. S'a vediutu acést'a in deosebi acum trei ani, căndu partidului liberalu a urmatu la potere partidulu conservativu. Odata cu caderea guvernului, cadeau că si plóia demisiunile, mai multu ori mai putnu fortate, nunumai din administratiune, ci si din magistratúra si din tóte ramurile functiunilor publice. Dupa sevîrșirea unei premeneli intinse, care totusi in ochii multor a nu fù destulu de radicala, cum ar fi dorit u, — s'a votatu legea inamovibilității magistratúrei, dar numai intr'unu modu forte restrînsu. Desi ultim'a crisa ministeriala n'a avutu de efectu schimbarea partidului dela potere, totusi n'au lipsit u premenelile, asiá incâtu cutare diariu, pâna mai eri guvernamentalu, n'a esitatu de a scrie, că „guvernul actualu e pre cale de a reintroduce acestu sistemul pecatosu de odiñioră“. Ori cum ar fi, nestabilitatea in funcțiune e o adeverata calamitate atâtua pentru statu cătu si pentru individi. Pentru statu, căci se desorganisá servitiurile publice prin departarea unui slujbasu consciintiosu si esperimentat in functiunea sa, si inlocuirea lui cu altulu, carele trebue sè incépa din capu, spre a fi si elu inlocuitu, căndu va ajunge sè-si pricépa chiamarea. E o calamitate dupa ace'a pentru familii, căci se espunu la cele mai deplorabile desastre, cum isi poté inchipui ori si cine, si cum s'ar poté dovedi prin exemple nenumerate. Éta un'a dintre causele principale, pentru ce in România esista o lupta forte vehementa intre partide, macar-că deosebirea de principii nu e nici a sut'a parte asiá de marcata că bunaóra in Belgia. — In asemenea impregiurari agitatiunea electorală pentru alegerele de deputati, ce voru avé locu in ajunulu Pasciloru, preocupa forte spiritele, si óre care diariu si-a esprimatu deja temerea, că nu cumva sè avemu mai multe capete sparte decâtua óue roși. E de credintu inse, că temerea confratului se va reduce la un'a dintre deselesagerari, ce nici odata n'au atât'a trecere,

că în decursulu unor astfelii de campanii. Fie asiá dar, că apropiat'a ciocnire a óuelorui să se nabuisește cu desevérșire ciocnirea capetelor!

Unu cuvîntu finalu érasi asupr'a fainosei limfe. *Monitorul oficialu publică* dlele aceste raporturile doctorilor Assaky si Römnceanu asupr'a tratamentului anti-tuberculosu alu doctorului Koch. Celu dintâi constâta, că témputu de dôue luni, cátu i-a durat tratamentulu, nu-i de ajunsu spre a se pronuntâ definitivu in privint'a lui. Speréza o imbunatâtire crescândă a sanetății pacientilor; dar sperant'a acést'a si forte problematica, de vreme ce imbunatâtirile avute nu prezinta nici o garantia pentru viitoriu. Alu doilea doctoru conclude hotarită la abandonașa usului limfei, căci dupa a sa parere nu numai că nu vindeca ofticea, ci o pôte chiar generalisá in casulu, in care ar fi fostu numai locala. Astfelii inoculările s'au abandonat si la spitalulu brancovenescu. Se scie dupa ace'a, că si in strainetate totu asiá a patit'o biat'a limfa: *finis gloriae!*

Inca ceva. Printre multele sisteme inventate dupa aparitiunea repausatei limfe, pentru vindecarea ofticei a fostu — că si acest'a si-a traitu traiulu — si cel'a alu transfusiunei săngelui de capra rosia in vinele bolnavului. Pre cându aplicá asiá dar unu doctoru bucureseanu acestu tratamentu unui bolnavu, capr'a cea rosia fsi vfri unu petioru in busunariulu lui, si sêmtîndu, că nu-i este acolo loculu, se smânci cu atâtă incordare, incâtu si-l rupse. Rupt'a ori ba si busunariulu, nu sciu, dar faptulu este, că de atunci doctorulu a lasatu in pace caprele roși.

Philalet.

Statutele

reuniunei femeilor pie pentru decorarea bisericei greco-catolice din Sibiu.

Numele, scopulu si mijloacele spre ajungerea scopului.

§. 1. Reuniunea pôrta numirea de „Reuniunea femeilor pie pentru decorarea bisericei greco-catolice din Sibiu“.

§. 2. Scopulu reuniunei este: decorarea si provederea — dupa poteri — a bisericei cu toté lucrurile, ce se tienu de partea ei interna si servescu spre marirea lui Domnedieu.

§. 3. Cá mijloce spre ajungerea scopului voru serví:

a) Interesele dupa tacsele membrilor fundatori.

b) $\frac{2}{3}$ din tacsele anuale ale membrilor ordinari.

c) Tacsele membrilor ajutatori.

d) Contribuirile benevole ale membrilor binefacatori in bani seu in efecte reali.

e) Interesele obvenitóre dupa capitalulu reuniunei.

§. 4. Tacsele membrilor fundatori, precum si $\frac{1}{3}$, din tacsele anuale ale membrilor ordinari voru forma capitalulu reuniunei si numai interesele acestui capitalu se voru intrebuintâ spre scopulu reuniunei. (§. 3. p. e.)

Membrii reuniunei.

§. 5. Reuniunea constâ din membri fundatori, membri ordinari si ajutatori cu taxă anuala, si din membri binefacatori.

§. 6. De membru fundatoru se considera fia-care femeia, care depune odata pentru totu de-a un'a celu putinu o suma de 10 fl.

§. 7. De membru ordinariu se considera fia-care femeia, care solvesce o taxă anuala de 1 fl. la cas'a reuniunei.

§. 8. De membru ajutatoriu se considera fia-care femeia, care solvesce o taxă anuala de 50 cr. la cas'a reuniunei.

§. 9. Membri binefacatori suntu toti acei barbati, cari indemnati de caritatea creștină concurg cu denariulu loru pentru scopulu reuniunei.

Officialii reuniunei.

§. 10. Officialii reuniunei suntu:

- a) President'a si vice-president'a
- b) Cassierés'a
- c) Controlorés'a
- d) Secretariulu seu secretarés'a.

§. 11. President'a si vice-president'a se alegu prin votare de către adunarea generala din membrii fundatori ori ordinari ai reuniunei pre căte trei ani; pre cassierés'a si controlorés'a le alege comitetul din sinulu seu totu pre căte trei ani; ér' secretariulu seu secretarés'a se alege din partea comitetului dintre membrii binefacatori seu ordinari ai reuniunei.

§. 12. Drepturile si detorintiele președintelui suntu urmatorele:

a) Conchíama adunarea generala si siedintele comitetului si duce presidiulu in aceleia.

b) Priveghieza, că desbaterile se decurga in ordine si conclusele adunărilor si siedintelor se se adúca potrivitu scopului si intereselor reuniunei.

c) Ingrigesce pentru execuțarea concluselor luate in siedintele comitetului.

§. 13. Vice-president'a supliesce președint'a, cându dêns'a este impiedecata de a functiona, si in casulu acel'a are toté drepturile si detorintiele președintelui.

§. 14. Cassierés'a si controlorés'a incasséza tacsele dela membrii reuniunei; pôrta diuaru de perceptiuni si erogatiuni si prebas'a acestuia voru raportá comitetului in fața siedintia ordinaria despre starea averei reuniunei; nu voru spesá nimicu fara preliminarea si decisjunea comitetului; pregatescu si subternu ratiociniu anuale adunarei generale si erogatiunile le voru justificá prin cunieťantie vidimale de presida; controlorés'a contrasemnează toté actele referitor la cass'a reuniunei.

§. 15. Secretariulu seu secretarés'a pôrta si contrasemnéza protocolele siedintelor adunărilor generale si ale comitetului si implinește toté agendele scripturistice ale reuniunei.

(Va urmá.)

Invitare la prenumeratiune.

Cu numerulu de fatia incepemu alu doilea patrariu de anu, pentru care deschidemu abonaméntu nou.

Din tiénut'a observata de fôia nostra pâna aici a potutu vedé publiculu cettoriu, că redactiunea s'a silitu a realisa programulu seu si a implini promisiunile. Nu a remasu nici o cestiune de ceva importantia, ce ne atinge mai deaprope, care se nu fia fostu desbatuta cu tota seriositatea. Steau'a conducătorie in toté cestiunile ne-a fostu: interesulu bisericei si alu poporului nostru. Totu aceste interese le vomu aperá si pre venitoriu cu tota barbat'a in contr'a ori cui, si nu vomu crutiá nici sacrificii nici osteneala, pentru a cästigá increderea cettoriilor.

Rogâmu deci pre toti aceia, cari consémtiesc cu noi, se ne spriginésca, remânêndu-ne nu numai abonenti credintosi, ci cästigându-ne si cátu mai multi abonenti noi. — Pretiurile suntu inseminate in capulu foiei.

Redactiunea si Administratiunea „Unirei“.

Noutăți.

Dela Curte. Maiestatea Sa Imperatés'a Regina Elisabet'a, insotita de archiducele Franciscu Salvatoru si de archiduces'a Mari'a Valeri'a, a sposu la Aten'a in 23 Martiu, unde a petrecut doue dle. Inca in dtu'a ântâia a visitatu famili'a regala a Greciei si i-a reprimutu visit'a. Pre témputu petrecerei in capital'a grecésca a cercetatu intre altele Acropolea, templulu lui Teseu si museele. In 24 sér'a parasi Aten'a reintorcându-se la

Corfu. — Din incidentulu mortii contelui de Meran, care era inrudita aproape cu famili'a domnitore, Maiestatea Sa monarchulu a ordonatu doliu familiaru pre 12 dle incepându din 31 Martiu.

Din Archidiecesa. O. D. Petru Rusu, administratoru parochialu in Poian'a Ariesului in siedint'a consistoriala dela 28 Martiu a. c. fu dispusu de administratoru parochialu in comun'a Pat'a, protopopiatulu Cosiocei. — In locul lui totu atunci fù denumitul de administratoru parochialu O. D. Ambrosiu Nemesiu, fostu preotu in Macicasiu ungurescu, in protopopiatulu Clusiu lui, ér' cu administrarea parochiei acesteia fù incredintiatu O. D. Nicolau Giurgiu parochialu Chintăului.

Daruire. Amu amintit in numerulu 8 alu foii nôstre, că bravulu poporu român greco-catolic din Chimitelicu de Câmpia a cedatu spre edificarea unei biserici corespondietore sum'a de 3570 fl. 80 cr., ce-i compete că rescumperare dupa dreptulu de crîșmaritu. Acum ni-se scrie, că acelu popor, „in zelulu seu inflacaratu de a-si vedé cátu mai in graba edificata nou'a biserica, in 15 Martiu a. c. a mai daruitu spre acelu scopu o obligatiune de statu in valore de 950 fl. v. a.“ — Din casulu de fatia inca se vede, că poporul nostru se intereséza de causele bisericescii, numai cátu preotii se fia zelosi si prudenti, si se-lu scia insufletti pentru ele. Onore poporului greco-catolic din Chimitelicu pentru sacrificiile aduse intru mărire lui Domnedieu! Onore zelosului pastoriu sufletescu, care consci de chiamarea sa, destépta in poporu atât'a interesu fatia cu causele pii si nobile! Dare-ar' bunulu Domnedieu, se potemu inregistrá asemenea sciri imbucuratore si din alte parochii.

Nouele procuraturi r. u. de statu. Cu privire la activitatea tableloru si procuraturelor regesci, in intilesulu articulului de lege XXV din 1890, ministrulu de justitia a dispusu, se se înființeze de o cam data 5 procuraturi, anume 1. in Budapest'a pentru districtele apartienetore tableloru regesci din Budapest'a, Győr si Pécs; 2. in Dobříšnu pentru districtele apartienetore tabjeloru regesci din Dobříšnu si Oradea-mare; 3. in Kassa pentru districtele apartienetore tableloru regesci din Kassa si Posionu; 4. in Clusiu pentru districtele apartienatore tableloru regesci din Clusiu si Muresiu-Osorhei, si 5. in Seghedinu pentru districtele apartienetore tableloru regesci din Seghedinu si Timișoara. Aceste procuraturi fsi voru incepe activitatea la 5 Maiu a. c.

Influenz'a in Americ'a. Epidem'a, care in anulu trecutu a cutrierat si implutu de spaima tota Europ'a secerându si multe victime, acum fsi căuta jertfe in lumea nouă. Din Chicago se telegraféza, că acolo mortalitatea in urm'a influenzei este foarte mare. Asemenea faime triste vinu si din alte parti ale Americei.

Incorporarea tiénutului Muraköz. Teritoriul acest'a situat in trei rîurile Drav'a si Mur'a si locuitu in preponderantia de Slavi, ce privesce administrarea lui civila apartiene comitatului ungurescu Zala, in cele bisericescii ince face parte din archidieces'a rom. cat. de Agram. De cându a devenit in vacanta scaunulu archiepiscopal din Agram, in comitatulu Zala s'a inceputu o mișcare serioza de a scôte teritoriul numitul de sub jurisdictiunea archiepiscopiei din Croati'a si a-lu incorporá la diocesa Sabariei (Szombathely), sub cuvîntu că asiá poftescu interesele nationale. Spre scopulu acest'a s'a presentat la ministrii Szápáry si Csáky si o deputatiune, condusa de comitele supremu alu comitatului Zala. Ministrii primira deputatiunea forte afabilu si o asigurara de concursulu loru binevoitoriu. Dara Croati'i inca nu dormu. Capitolulu catedralu din Agram prim fôia oficioasa a archidiecesei dà a intielege, că basatul pre principiulu dreptului canonico „sede vacante nihil innovetur“ se va opune din toté poterile la ori ce micsiorare a archidiecesei. Asemenea se crede, că fiitorulu archiepiscop, ori si cine va fi elu, nu va poté primi condițiunea de a i-se restringe dieces'a.

PARTE SCIENTIFICA-LITERARIA.

Podu preste strêmea de mare La Manche.

(Continuare.)

Dupa projectulu lui Schneider si Hersent podulu preste La Manche ar' costă aprópe de trei ori câtu tunelulu. Pentru tunelu ar' ajunge sum'a de 160 milioane floreni, pre cându pentru podu abia voru fí de ajunsu 390 milioane floreni, si din sum'a acésta colosala nu mai putin decât 160 milioane fl. se vinu pentru piciore. Fără indoiela e si munca uriasia zidirea acestor'a, si in momentulu, cându se voru fí terminat piciorele, lucrarea se pote privi de reusita.

Inainte de tóte are se se studieze fundulu mării, si se se aléga locuri potrivite pentru piciore. De cumva locurile aceste suntu némolose seu nésipose, atunci inca trebue sapatu, pâna se dà de straturi de paméntu, căror'a se pote incredintá fundamentulu. Si dupa ce amu datu de aceste, trebue se zidim, alocurea la inaltimi de 50—60 metri si inca totu sub apa, si abia dupa ace'a se ajungemu la lumin'a dilei. A face zidiri pre suprafati'a paméntului e numai o jucaria in raportu cu greutătile, ce le intêmpanamu la zidirile facute sub apa. Greutatea e, că trebue se ne coborim pre fundulu mării, se oblimu loculu, pote chiar' se mai săpamu si apoi se zidim septemâni si luni intregi, fără că ap'a se ne inădusie, fără că valurile se ne coplesiesca si greutatea loru se ne strivescă. Se te arúnci in foçu si se nu ardi, se alegi din primejdii in primejdii si totu se scapi téférui, se te tavalesci in noroio si totu se remâni curat, — aprópe atât'a va se dica zidirea sub apa. Cu potintia e acésta, si déca e cu potintia, pre ce cale se pote eșeptui?

Se scie, că voindu se cufundamu unu paharu in apa cu gur'a in josu, intêmpanamu resistintia, si resistint'a acésta e cu atâtu mai mare, cu câtu l'am cufundatu mai tare. Resistint'a vine dela aerulu strématoratu in paharu. Aerulu de aci apásă cu atâtu mai tare, cu câtu petrunde mai multa apa in paharu. Inse ap'a numai pre incetulu pote petrunde in paharu, căci aerulu se lupta cu cerbiea, ápera cu trupulu său fiecare coltui alu locuintei sale, si numai atunci se retrage, cându nu mai pote se sustiêna lupt'a cu poterile covérșitoré ale apei, dar' si atuncia numai pentru ace'a se retrage, că resuflându căte-va mominte, se pota incepe din nou, si mai cu focu, acésta lupta desperata. Pâna la jumetatea paharului numai atuncia ar' pot se ajunga apa, déca amu cufundá paharulu pâna la o adéncime de 10 metri, ér' că se se simpla 2 din 3 părți ale paharului, ar' trebuí se apesamu paharulu pâna la 20 metri sub suprafati'a apei. De cumva inse dela suprafati'a apei pléca o tieve, ce intra prin fundulu paharului, si prin tieve indesamu aeru in lâintrulu aceluia, atunci aerulu cu incetulu alunga ap'a, ce a intrat in pahar, si déca indesamu si mai departe, aerulu fsi face locu pre lângă gardin'a paharului si o parte din elu iese in forma de bulbuci.

Ce'a ce se intêmpla la unu paharu cufundatu cu gur'a in josu, totu ace'a s'ar' intêmplá si la o caldere ori câtu de mare, déca s'ar' apesá in apa cu gur'a in josu. De cumva caldere cufundata ar' avé mărimea unei chilii si in lâintrulu ei s'ar' astfel policioare de statu si siediutu, atunci ocupându locu in lâintrulu ei ne amu pot se coborí pâna in fundulu unui riu sau pâna in fundulu mării.

Caldari de aceste mari, numite *caissons*, se intrebuinteza la construirea podurilor, ce se asiédia preste ape mai mari. Caldările aceste nu suntu rotunde, ci lungaretie. Păretii loru suu de fieru, éra preste fundulu loru se mai pune unu stratu de beton — pietri legate intre sine cu cementu — de 2 metri de grosu. Cá păretii calderiei se pôta portá acésta greutate si cele alalte greutăti, ce se voru mai încarcă pre ei, e bine se fia câtu de grosi, si afâra de ace'a se mai recere, că si fundulu se fia spriginitu pre din lâintru cu arcuri de piétra si de fieru.

Caldarea are dône despartiamente, unulu de-asupr'a si altul de desuptu, acestu din urma ajunge pâna josu la gur'a calderiei. Asia dara caldere acésta e unu felu de casa cu dône rînduri, rîndulu din josu si contignati'a. Atâtu rîndulu din josu câtu si contignati'a suntu impartite in mai multe chilii. Chilile rîndului din josu se numesc *camere de lucru*, éra chilile rîndului de asupr'a *camere de aeru*.

La chilile rîndului de-asupr'a se áfla padimentu de fieru — si prin padimentele aceste trece câte unu horu largu, in lâintrulu căruia se áfla trepte, pre cari lucratorii se pota coborí in camerele de lucru si din camerele de lucru se potu urca in camerele de aeru.

Caldarea astfelui pregatita se pune pre naie si se duce la loculu, unde are se se zidescă piciorulu, apoi se pune pre apa — cu gur'a in josu —. Inse precum se recere óre care potere pentru a cufundá unu paharu cu gur'a in josu, totu astfelui nici caldere acésta nu se cufunda de sine, si că se se cufunde, in giurulu zidului de piétra, ce s'a ridicatu pre fundulu calderiei, se incepe unu sierpariu de fieru, mai latu decât zidulu, si golatarea nascuta se simple cu zidu de piétra. Acuma se infasura unu altu sierpariu si in lâintrulu acestuia inca se ziduesce, apoi se punu sierpare noue si zidirea se continuă.

Cu câtu cresce zidulu imbratisiatu de sierparele de fieru, cu atâtu se ingrena si cu atâtu se cufunda mai tare si caldere. Intr'ace'a se totu incepe la sierpare, si zidulu se totu continua, pâna ce gur'a calderiei ajunge pre fundulu apei.

Cá ap'a se nu pote intra in camerele de lucru, in aceste trebue se se indesa din ce in ce mai multu aeru, că in momentulu, cându caldere a ajunsu pre fundulu mării, lucrulu se se si pote incepe.

Dela masin'a de indesare unele tievi dueu de-a dreptulu in camerele de lucru, altele numai pâna in camerele de aeru. Cepurile celoru de ántâiu trebue deschise, si trebue indesatu aeru, indata ce a inceputu se se cufunde caldere. Cu câtu ajunge caldere la afundime mai mare,

cu atâtu mai multu aeru trebue se se indesa in camerele de lucru, de óre ce cu atât'a e mai mare si apesarea apei in susu. De comunu se indesa mai multu aeru, decum s'ar' recere; că se se impidece intrarea apei in camerele de lucru, si urmarea e, că o parte din aerulu indesatu iese pre la gur'a calderii, si astfelui aerulu din camerele de lucru in continuu se reinoiesce.

Dupa ce caldere s'ar' fí asiediatu pre fundulu mării, lucratorii fsi iau remasu bunu dela lumin'a dilei si prin hórnele, ce dău in camerele de aeru, se coborâ aici, apoi inchidu usile acestor'a. Ușile aceste se deschidu spre camerele de aeru si inchidu hórnele hermetice, va se dica asia, că pre lângă ele nu pote ieși aeru. Aerulu din camerele aceste nu e mai desu decât aerulu din afâra, dar' acum dupa ce au intrat lucratorii in ele, se desfacu cepurile, si cu repediune mare incepe se se indesa aeru in ele, pâna ce desimea lui ajunge la desimea aerului din camerele de lucru.

Lucratorii coborîti in camere, trebuie se fie ómeni bine facuti si cu plamâni poternice, altfelui aerulu indesatu usioru ar' pot se aiba urmări stricatióse pentru sanetatea loru. In aeru mai desu, decum e aerulu comunu, respiratiunea e mai intensiva, circulatiunea săngelui mai repede, urechile incepu se vâjăe, si timpan'a pote se se primejduiésca. In aeru indesatu lucrulu e mai obositoru că afâra in liberu. Dupa unu lucru de căteva óre membrele lucratorilor intru atât'a slabescu, incât' abia si-le mai potu mișca, săngele le sbucnesce spre capu, si usioru fi pote lovi gut'a.

Dintre lucratori o parte remânu in camerele de aeru, éra cei alalți se coborâ in camerele de lucru. Hórnele, ce ducu din camerele de aeru in camerele de lucru, suntu provediute cu usi, ce inchidu hermetice si se deschidu spre camerele de lucru. Aerulu indesatu a camereloru de lucru cu atât'a potere apăsa asupr'a loru, in câtu e preste potintia se fia deschise, pâna ce nu s'a indesatu aeru si in camerele de-asupr'a. Cându aerulu are ace'a-si desime de amêndoué părțile usiei, atunci cu usiurintia se voru pot deschide, si lucratorii amintiti se voru pot se coborí in camerele de lucru. Abia acuma, dupa ce muncitorii s'an scoborit in camerele de lucru, se pote incepe oblirea locului, pre care se vâ ridică piciorulu. In casu de lipsa firesc lucratorii voru avé se sape, pâna ce dau de straturi potrivite pentru portarea zidului colosalu.

Paméntulu săpatu se asiédia in nisice galeti atârnate de funi, ce ajungu pâna in camere de lucru; galetile implute suntu ridicate apoi — cu ajutoriul unei mașinerii — in camerele de aeru. Lucratorii din camerele de-asupr'a dejá le astépta, că se le golescă, si se le dé drumulu in josu, éra paméntulu se-lu espedeze mai departe. In paretele laterală alu camerei de aeru se áfla o ușită, ce dă intr'o tieve de fieru, unu felu de hornetiu, ce este intarit de paretele camerei, si care in josu se totu strêmea, éra in susu se

largesce. Hornetiul de desubtu e inchis, éra de-asupr'a are o usia, carea inchide ermetice. Dupa ce hornetiul s'a implutu cu paméntu, se inchide ușiti'a, ce-lu léga cu camer'a de aeru, se dà sémnu, si lucratorii din afára ilu golescu, apoi flu inchidu éra, si lucrulu curge mai departe.

Asiá merge acésta cátiva óre, apoi yinu lucratori noi, cari iau loculu celor obositi, si lucrulu se continua.

Eşirea lucratorilor la aerulu din afára e mai primejdiósa inca si decât intrarea in camere. Cându iesu lucratorii din aerulu indesatu a camereelor in aerulu atmosfericu cu multu mai raru, de multe ori incepe se le curga sânge pre gura si pre nasu, muschii li-se contragu cu vehementia, si nu arareori suntu espusi la rumperi de vine si la lovire de guta. In Pest'a la facerea podului de preste Dunare, ce trece pre dinaintea insulei Margaret'a, au morit 22 de ómeni, éra la podulu, pre care trecu trenurile spre Bud'a, 28 de ómeni si-au aflatu sférșitulu. In témputile mai noué nu-i vorb'a se iau mai multe mesúri potrivite pentru delaturarea primejdioru, si la lucratori dupa iesire li-se fréca bine trupulu intregu, li-se dà se bé vinu seau tea fierbinte, dar' cu tóte aceste ici colea totu se mai intémpla primejdii. La podulu de preste Dunare, pre care trece calea ferata din Ujvidék la Petruvaradinu, la inceputu in fiecare dí se bolnaveau căm la 8 lucratori, si numai tárdu au potutu ajunge, cá bolnavirile de preste dí se scada la dóue. Si pre lângă tóta grigea dóue vietii totu au cadiutu jertfa. In St. Louis la facerea podului de preste Mississippi, unde au avutu se lucre la afundime de 31—35 metri, inca s'au primejduitu doi ómeni, dintre cari unul a fostu tocmai ingineriulu, ce conduceá lucrările.

La afundimi mai mari de 35 metri pâna acumă n'au lucratu, pre cându la podulu de preste La Manche 24 de stélpi voru trebuí inceputu la adêncimi mai mari de 35 metri; pentru ace'a Hersent, unulu din urditorii acestui planu, voiesce, cá la ridicarea paméntului se intrebuintieze mai multu mașini, éra ómeni numai acolo, unde m-i in cáttru.

In recursulu lucrării camerele de aeru si camerele de lucru trebuie luminate. De comunu se intrebuintează lumina electrica, caci lampele electrice, inchise fiindu strică aerulu cá cele alalte lámpi si mimi.

Dupa ce s'a pregatit loculu, ce are pôrte piciorulu, camerele de lucru si de aeru, precum si hórnele, se implu cu beton, si lucrulu acest'a curge intr'un'a nótpea.

Pre calea acésta numita *cale pneumatica* se pune si fundamentulu celor alalte picioare. Dupa ce pârtile din apa yantu gata, zidirea se continua, acuma inse lucrulu merge cu multu mai repede.

Dupa calculii lui Schneider si Hersent podulu s'ar' poté terminá in 10 ani, de camva lucrările se voru incepe de odata de amêndoi tiermurii.

Depărtarea dintre cátive doi stélpi vecini nu va fi totu intr'o forma de mare. Pre cându in unele locuri depărtarea abiá

va face 100 de metri, airea vá trece si preste o jumetate de chilometru.

Singuraticii stélpi voru fi totu atâtea turnuri luminatore, cá in témputu de nótpe, seau si diu'a pre vreme de negura, se arete năitoru calea dintre ei, pre unde cu usiurintia voru poté trece si cele mai mari năi.

Proiectulu prevede si casulu, caci Francesiloru le-ar' poté veni vreodata poft'a se se râfuiésca cu vecinii loru Anglesi, cu atâtu mai vîertosu, caci bine nici odata nu s'au avutu. La facerea podului s'ar' luá mesúri, cá intr'unu casu de aceste stélpii de lângă tiermuri se se pôta nimicí in pripa.

Dupa ce se vá fi gatatu podulu, pre elu se voru asiediá šini, si trenurile in trei patrate de óre voru poté sborâ dela unu tiermure la celu alaltu. Dar' proiectulu se ingrigesce si de cei ce ar' voi se tréca pre josu. Pre josu calea dela unu tiermure pâna la celu alaltu va tiéné căm 8 óre, va se dica mai o dî intréga. Astfelui călătoriulu vrîndu nevrîndu va trebuí se între in vre-o restauratiune, caci se imbuce ceva, si se resufle de cát-e-va ori. Si cu atâtu mai vîertosu va trebuí se se retraga intr'o casulie de aceste, déca ceriulu se va intunecá, si se va deslegá o furtuna ingrozitóre, cum numai pre mare se potu vedé. Si din cuibulu acest'a, animatu intre ceriu si apa, va audi in giuru de sine music'a ingrozitóre a vînturilor, éra colo josu in adêncime mugetulu valurilor si diavolesculu loru jocu. Vai de năile, ce se áfla in vremuri de aceste pre mare, vai de calatorii, ce suntu siliti se ié parte la acestu jocu infioratoriu! Caletoriile, dí o rogatiune pentru dênsii, caci vieti'a loru atérna de unu firu de puiu.

Podulu preste La Manche e numai proiectu, si pôte voru trece inca multi ani, pâna ce omulu va poté merge, pre josu seau cu trenulu, din Frânci'a in Angli'a; dar' nu suferă indoiéla, caci in momentulu, cându guvernulu Angliei si-ar' dâ invoirea, se voru si aduná milioanele, ce are se costeze acésta zidire gigantica.

Atal'a.

Novela de F. R. de Chateaubriand.

(Continuare.)

„Se ne scolâmu, se ne scolâmu,” dise in curêndu curagiosulu calugaru aprindéndu lamp'a. „Pierdemu minutele cele mai scumpe; sè ne impotrivim cá nisce adeverati crestini elemintelor inimice; la grumadi cu legatûri, pre capu cu cenusia, sè ingenunchiamu inaintea celui Preapoternicu, sè-i ceremu indurare ori sè suferimu linisicti nesmintitele Lui hotariri. Dar vreme este inca. Fiic'a mea, ieri séra nu erá tárdu, déca mi-ai fi imparătașitu tain'a ta.“

„Da, parinte,” dise Atal'a mișcatoriu, „te-am cautat si in nótpea trecuta, dar Domnedieu, cá sè me pedepsesc, te-a departatua dela mine. De altmintrelea ori ce ajutoriu ar fi fostu zadarnicu, pentrucă inși-si Indianii, desi fôrte iscusiti in de astea, nu cunoscu nici unu mijlocu de scapare de-o astfelui de móre. . . . O, Šakta! intipuesce-ti mirarea mea,

cându am vediutu, caci efectulu veninului nu-i asiá de grabnicu, cum asceptám eu. Iubirea mi-a indoit poterile; da, caci sufletulu mieu nu poté sè se desparta asiá curêndu de tine.“

La vorbele aceste erumperea dorerilor mele semená cu râcnetulu leului ranit u amaru. Cá unu nebunu m'am aruncat la paméntu frângându-mi mânila si sfâsiându-mi carneea de pre bratii. Betrânulu preotu fugeá dela unulu la altulu, incarcându-ne cu mîi de măngaieri si ajutore. Cu liniștea inimei sale, cu greutatea aniloru sèi sciá sè ne vorbescă la pricepere. Acestu parinte sufletescu, care dilele aloru 40 de ani si-le-a sacrificat servitiului domnedieescu in acești munti, îmi aduceá aminte de sacrificiile lui Israile, ce vecinu fumegáu pre inaltimi inaintea fetiei lui Domnedieu.

Intr'ace'a zadarnicu s'a intrebuintiatu ori ce felu de medicina pentru chinurile Atalei. Slabirea, tristeti'a, veninulu si mai pre susu de veninu suferintele misuitore, tóte s'au adunat, sè rapescă pre acésta famecatore flóre a pustiei.

De cáttra séra se aretau deja semne ingrozitóre, ér amortirea cuprindeá corpulu Atalei. Membrele ei incepeau a se rèci.

„Atinge-mi degetele,” îmi dise ea, „nu afli, caci ele suntu inghetiate?“

Nesciindu, ce sè-i rèspondu, pérulu mi-se scolâ in capu. Ea apoi continuă: „Inca ieri, iubitulu mieu, o singura atingeare a ta me faceá sè me cutremuru; adi inse nici nu-ti sémtiescu mân'a, ér vocea abia ti-o audu; obiectele din peșcera unele dupa altele disparu din vedere mea. . . Nu cânta óre colo paserile? . . . Sórele de buna séma e aprópe de apunere. . . Radiele lui, o Šakta, se voru resfrâng frumosu preste pustiulu mieu mormântu.“

Atal'a bagându de séma, caci vorbele ei îmi împlu ochii de lacrimi, ne dise: „Bunii miei prietini! iertati-me. Sum slabă, dar speru, caci me voi intarí. . . O, dar a morí asiá de tênera. . . tocmai cându inim'a mea erá plina de viétia. . . Róga-te pentru mine, parinte, ápera-me. Credi tu, caci maica-mea va fi indestulita cu mine, si caci Domnedieu îmi va iertá, ce am facutu?“

(Va urmá.)

Bibliografia.

Școala Româna — revista pedagogica — redigeata de Vasile Petri in numerulu 8 publica urmatorele: „Proiectulu de lege pentru gradinile si asilele de copii in cas'a magnatilor.“ — „Adunarea generala a reuniunei invetiatorelor.“ — „Mariana.“ — „Lectiuni din geografie si istorie.“ — „Rectificare.“

Famili'a — diariu beletristicu-literariu in numerulu 11 a. c. cuprinde: „Lacrimi de fericire.“ (Poesia.) — „Ancutia dintre Prunuri (novela).“ — „Netemeinică vietii (poesie).“ — „Pianulu Bertei.“ — „Bibliografia.“ — „Cugetări.“ — „Scrisori cáttra unu tineru cleriru.“ — „Iubileulu Academiei Române.“ — „Serbarea unui regimentu românescu.“ — „Compositoriulu si lautarii (textu la ilustratiune).“ — „Literatura si arte.“ — „Teatru si Musica.“ — „Beserica si școala.“ „Ce e nou?“

Post'a Redactiunei: *Sincerus in B.* — Că se fiți in claru cu cestiunea schimbului nostru cu »Tribun'a«, cestiune sulevata de »Tribun'a«, in post'a redactiunei din Nr. 61, éta in scurte cuvinte starea *adeverata* a lucrului. Noi din fóia nostra amu trimis la *adres'a* Tribunei cei de antâiu doi numeri, si anume numerii din 3 si 10 Ianuarii *stilu nou*, scriindu pre fašia schimbă. »Tribun'a« inse nu ni-s'a trimis de locu nici pâna in diu'a de astâdi. E dreptu că in 13 Ianuarii st. n. a sositu pre *adres'a* redactorului responsabilu numerulu 1 alu Tribunei din a. c., inse acelui exemplariu noi nu l'am potutu consideră de schimbă la fóia nostra, deorece nu a venit pre *adres'a* fóiei, si nu erá insemnat pre fašia schimbă. Dara abstragându chiar' dela acésta impreguriare, si admîntîndu, că acelui numeru *unicu* a fostu trimis in schimbă pentru »Unirea«, totusi remâne *neadeverata* assertiunea redactiei dela »Tribun'a«, că ar' si *sistat* trimitera fóiei, dupa ce a vediutu, că numerulu 3 din »Unirea« nu-i sosesce. Si in fapta numerulu 3 alu »Unirei« a aparutu in Blasius in 17 Ianuariu st. n. si in Sibiu s'a primitu in 18 Ianuariu. Este deci limpede, că *sistarea* »Tribunei« s'a potutu intemplă numai in 18 Ianuariu. Atunci inse cum se face, că incepându din 15 Ianuariu, — in 14 nu a aparutu »Tribun'a«, fiindu diu'a dupa anulu nou, — si pâna in 18 nu s'a mai primitu din partea nostra nici unu numeru, fie la *adres'a* fóiei, fie la *adres'a* redactorului nostru responditoru. Ore patru numeri dupa olalta si anume numerii 2, 3, 4 si 5, se potu pierde pre posta? — Credu dara, că e mai multu decât evidentu, că

»Tribun'a« nu numai că nu ni-s'a trimis dela inceputu, nu numai că nu s'a »sistat«, ci că nici nu s'a intentionat a ni-se trimite in schimbă.

Că cele aici diso corespundu curatului adeveru, se va poté convinge redactia »Tribunei« intrebându-si administrati'a, si déca ace'a inca ar' sustiné totu ace'a, ce a sustiné dêns'a, atunci poftesca si vina la noi, si-i vomu aretă inferita adres'a »Tribunei« in protocolulu de adrese, la numerulu eurentu 665; si asemenea -i vomu aretă si *adres'a tiparita* cu numerulu de fašia 165; ce'a ce dovedesc, că noi amu fostu aceia, cari am voit u schimbulu, éra redactia »Tribunei«, care nu l'a voit. Era despre ace'a, că noue nu ne-a sositu »Tribun'a«, voru garantă toti membrii redactiunei noastre, despre cari dôra totu nu va crede nici redactia »Tribunei«, că voru afirmă una *neadeveru*.

— Acest'a e adeveru, si pentru acest'a stânu buni inaintea ori cui. Era procedur'a »Tribunei« o lasânu in judecat'a publicului nepreocupat. Véda ori cine de aci, căta valoare e a se ascrie si celoru alalte assertiuni ale »Tribunei«, si in specie, că nu e confesionala.

»Oh, bizantinismu!«

Editoru si redactoru respundietoriu:

Dr. Vasiliu Hossu.

(6) 2-3

Nr. 166—1891.

Edictu.

Dupa ce An'a Morariu, greco-catolică din Sieic'a mare, de trei ani si-a parasit u prelegiuțulu seu barbatu Vasilie Otielea, greco-catolicu totu din Sieic'a mare, si nu se scie ubicatiunea acelei'a, se citéza prin acést'a, că in terminu de unu anu si una di se se prezenteze inaintea subscrisului Foru matrimonialu, caci altcum procesulu divorzialu urditu in contra-i de cătra numitulu său barbatu se va pertractă si decide si in absenț'a respectivei muieri.

Dela presidiulu Forului matrimonialu greco-catolicu de I-ma instantia alu eparchiei protopopesci a Sibiuului.

Sibiu in 17 Martiu 1891.

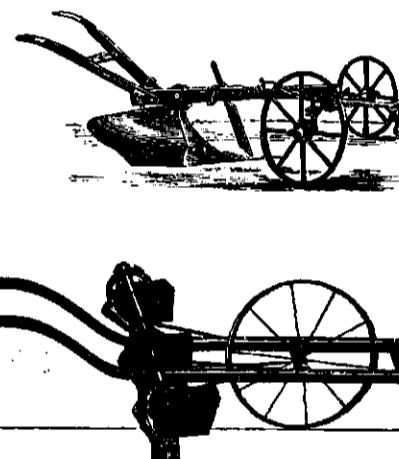
Ioanu V. Rusu,
protopopu.

Josifu Gans, fabricantu si reparatoriu de masîne agronomice in Blasius (Balázsfalva)

(5) 8-10



recomânda pre lângă garantia si servitiu solidu si promptu depositulu său de
pluguri, masîne de imblatitu, de
cusutu, de trieratu si de
alte instrumente economice,
tote din fieru batutu.
■ Tote obiectele amintite se potu procură si pre
lângă solvire in rate. ■



Cu deosebita stima cetezu a incunoscintiá pre
Veneratulu Cleru greco-catolicu,

că precum si pâna acum iau asupra-mi gatirea de
iconostase, amvóne, altarie
si alte obiecte de ale instruirei interne a besericeloru, in ce privesc lucrul de mesariu si de sculptori, de colorare respective de marmorisare si de provedere cu icône sante, dimpreúna cu asiediare a celor obiecte in fat'a locului, precum si renovarea de iconostase cu pretiurile cele mai ieftine.
Cu proiecte colorate servescou cu placere.

Iconostasele ridicate de mine in besericile greco-catolice au câstigatu recunoscere deosebita, si tote me indreptatiescu la sperarea, că Veneratulu Cleru me va impartasi ocașional minte de pretiuit'a-i incredere. Silint'a mea se va indreptă totu de-a un'a intr'acolo, că si de aci incolo se meritu renumele celu bunu, care mi-l'am câstigatu pâna acum.

Prin tarifalu de zone disparêndu departările, prin acést'a capacitatea de concurenția mi-s'a maritu.

Rogându-me pentru pretiuite comande sum
Oradea-mare, 28 Ian. 1891

cu deosebita stima
Carolu Müller,

auritoriu si fabric. de recuis. beseric.

(4) 4-6

Fundata in an.
1858.

FRANCISCU WALSER

Liferantu de curte
alu Alteiie Sale
imp. si reg. Archi-
ducele Josif.

proprietarînlu primei fabrici ungare de masine si requisite de
pompieri, turnatoriu de clopote si metalu
Budapest'a, VII, strad'a Rottenbiller, Nr. 66
recomânda atentiunei preonoratilor domni preoti

TURNATORI'A SA DE CLOPOTE

in care se fabrica atâtă grupuri
cătu si clopote singuratic: cu
scaune de fieru patentate si cu
chivere (côrne) scutite de freare.
Fabrie'a a liferat u dela intemeiarea
sa 1800 clopote mari de metalu,
intr'altele si celu dela metropol'a
din Bucuresci in greutate de 8000
kilograme.

Se aila umblătoare scutite de
mirosu, arangamente pentru băi,
conducte pentru apa si pumpe
pentru fântâni.

Preliminarii de spese si Pretiu-couranturi se trimit la cerere
gratuitu si franco.

Distinsu in anulu 1885 la espoziunea reguicolara din
Budapest'a pentru lucru escelentu, progresu si capacitate de concurenția cu
diplom'a cea mare de onore.

(2) 14-52

Tipografi'a Seminariului archidiecesanu.